

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2016/815****(2016. gada 17. maijs)**

**par Horvātijas pievienošanas Konvencijai, kas izstrādāta, pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienību K.3. pantu, par Eiropas Kopienu finanšu interešu aizsardzību un tās 1996. gada 27. septembra Protokolam, 1996. gada 29. novembra Protokolam un 1997. gada 19. jūnija Otrajam protokolam**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību,

ņemot vērā Aktu par Horvātijas pievienošanas un jo īpaši tā 3. panta 4. un 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas ieteikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu <sup>(1)</sup>,

tā kā:

- (1) Konvencija, kas izstrādāta, pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienību K.3. pantu, par Eiropas Kopienu finanšu interešu aizsardzību <sup>(2)</sup> ("Konvencija") tika parakstīta 1995. gada 26. jūlijā un stājās spēkā 2002. gada 17. oktobrī.
- (2) Konvenciju papildināja ar Protokolu, kas izstrādāts, pamatojoties uz K3. pantu Līgumā par Eiropas Savienību, un pievienots Konvencijai par Eiropas Kopienu finanšu interešu aizsardzību <sup>(3)</sup> ("1996. gada 27. septembra Protokols"), un ar Protokolu attiecībā uz Konvencijas par Eiropas Kopienu finanšu interešu aizsardzību interpretāciju Eiropas Kopienu Tiesā ar prejudiciālu nolēmumu palīdzību, kas sastādīts, pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienību K3. pantu <sup>(4)</sup> ("1996. gada 29. novembra Protokols"); abi minētie protokoli stājās spēkā 2002. gada 17. oktobrī.
- (3) Konvenciju vēlāk papildināja ar Otro protokolu Konvencijai par Eiropas Kopienu finanšu interešu aizsardzību, kas izstrādāts, pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienību K3. pantu <sup>(5)</sup> ("1997. gada 19. jūnija Otrais protokols"), kas stājās spēkā 2009. gada 19. maijā.
- (4) Akta par Horvātijas pievienošanas ("Pievienošanās akts") 3. panta 4. punktā ir paredzēts, ka Horvātija pievienojas konvencijām un protokoliem, kas uzskaitīti Pievienošanās akta I pielikumā. Minētajās konvencijās un protokolos cita starpā ir iekļauta Konvencija, 1996. gada 27. septembra Protokols, 1996. gada 29. novembra Protokols un 1997. gada 19. jūnija Otrais protokols. Attiecībā uz Horvātiju Konvencijai un minētajiem protokoliem jāstājas spēkā dienā, ko nosaka Padome.
- (5) Saskaņā ar Pievienošanās akta 3. panta 5. punktu Padomei jālemj veikt visus pielāgojumus, kas vajadzīgi saistībā ar Horvātijas pievienošanas Pievienošanās akta I pielikumā uzskaitītajām konvencijām un protokoliem,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Attiecībā uz Horvātiju Konvencija, 1996. gada 27. septembra Protokols, 1996. gada 29. novembra Protokols un 1997. gada 19. jūnija Otrais Protokols stājas spēkā pirmā mēneša pirmajā dienā pēc šā lēmuma publicēšanas datuma.

<sup>(1)</sup> 2016. gada 25. februāra atzinums (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts).

<sup>(2)</sup> OV C 316, 27.11.1995., 49. lpp.

<sup>(3)</sup> OV C 313, 23.10.1996., 2. lpp.

<sup>(4)</sup> OV C 151, 20.5.1997., 2. lpp.

<sup>(5)</sup> OV C 221, 19.7.1997., 12. lpp.

2. pants

Konvencijas <sup>(1)</sup>, 1996. gada 27. septembra Protokola <sup>(2)</sup>, 1996. gada 29. novembra Protokola <sup>(3)</sup> un 1997. gada 19. jūnija Otrā protokola <sup>(4)</sup> teksts horvātu valodā ir autentisks ar tādiem pašiem nosacījumiem kā pārējās Konvencijas un minēto protokolu valodu versijas.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2016. gada 17. maijā

Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs  
M.H.P. VAN DAM

---

<sup>(1)</sup> Teksts horvātu valodā ir publicēts *Oficiālā Vēstneša* Īpašajā izdevumā (19. nodaļa, 14. sējums, 50. lpp.).

<sup>(2)</sup> Teksts horvātu valodā ir publicēts *Oficiālā Vēstneša* Īpašajā izdevumā (19. nodaļa, 14. sējums, 73. lpp.).

<sup>(3)</sup> Teksts horvātu valodā ir publicēts *Oficiālā Vēstneša* Īpašajā izdevumā (19. nodaļa, 14. sējums, 92. lpp.).

<sup>(4)</sup> Teksts horvātu valodā ir publicēts *Oficiālā Vēstneša* Īpašajā izdevumā (19. nodaļa, 14. sējums, 141. lpp.).